

2019年1月吉日

公益財団法人 横浜観光コンベンション・ビューロー主催/JGA 協力

## 「2/20 横浜観光案内研修会 2019」のご案内

JGA 会員の皆様、新しい年を迎え、ご健勝にお過ごしでいらっしゃいますか。

昨年に続き、今年も横浜観光コンベンション・ビューロー (YCVB) の主催で横浜観光案内の研修会を実施することになりました。参加募集は先着 40 名で、今期、横浜港に発着・寄港するクルーズ旅客のアテンドを想定し横浜の魅力を紹介するための研修です。今回はラグビーW 杯に向け横浜国際総合競技場 (日産スタジアム) 等も加えた内容です。ご希望者は参加資格をご確認の上、JGA 事務局へお申し込み下さい。ご参加をお待ちしております。

### 記

研修実施日時：2019年02月20日(水) 09:00～17:10

集 合：8:45 JR 桜木町駅 南改札出て観光案内所の前に集合 (北改札もあるので注意)

★集合時は桜木町駅構内でお手洗いを済ませの上集合下さい。改札の外にはお手洗がありません。

解 散：17:00 JR 新横浜駅前 (予定)

★当日緊急連絡：090-3529-0572 (YCVB 西尾様)

研修内容：①横浜港湾施設見学 ②中華街(昼食) ③總持寺訪問 (座禅体験 10 分を含む、僧侶ご説明による諸堂見学) ④日産スタジアム訪問 など予定。

※訪問箇所は予告なく変更する場合がありますので予めご了承下さい。

参加資格：下記①～⑤全ての条件を満たしている方。

①2018年6月末迄に入会した JGA の正会員で、全国通訳案内士として実働している方 (2018年7月1日以降に入会した方は対象外です)。

②今年度の JGA 年会費を支払い済みの方 (未払いの方は早急お支払い願います)

③クルーズ客のアテンドに関心のある方 (クルーズの仕事経験は問いません)

④横浜の観光、歴史、文化、産業などに関心のある方

⑤ツアー後、1週間以内に簡単なアンケート形式の報告書を提出出来る方  
(JGA に提出後、JGA から YCVB に提出)

※昨年度と同研修参加者の再度の参加も可。

募集人数：先着 40 名。大型バスにて。(最少催行数無し)

参加費：3,000 円 コンベンション・ビューロー様設定 (昼食代、障害保険料、入場料、イヤホン代を含む)

言語：講師と各箇所の説明は日本語です。

JGA 講師： 矢木野さか恵、 萩村昌代（横浜在住）

〈お申込み〉 JGA 事務局あてに下記の要領でお申込み、事前お振込み下さい。

〈申込受付〉 1月29日（火）20:00 受付開始、 2月12日（火）受付締切  
先着40名。（先着順にて締切。事前申し込みは無効）

〈申込方法〉 件名を【横浜】として下記項目を記載の上、電子メールまたはFAXで必ず下記宛先のJGA事務局へ。

メール info@jga21c.or.jp JGA 事務局 FAX 03-3863-2896

- (1) 研修名「横浜観光案内研修」
- (2) 氏名（ふりがな）
- (3) 携帯電話番号（当日連絡可能なもの）
- (4) 登録都道府県
- (5) メールアドレス
- (6) 登録言語
- (7) 通訳案内士登録年（西暦で）
- (8) 当日年齢（傷害保険加入に必要）
- (9) 性別（傷害保険加入に必要）
- (10) 2018年度の同研修に参加したか [参加した／参加していない]

〈ご注意〉

- ・当イベントの参加対象は、JGA正会員のみとなっております。
- ・傷害保険、イヤホンはコンベンション・ビューロー様の手配です。
- ・参加の仮受付は、JGA事務局から連絡します。その後、4営業日以内にJGA指定の銀行口座へ参加費をお振込み下さい（振込手数料はご負担下さい）。期限内の振込が不可能な場合は、必ず事務局へ連絡のこと。お振込みが無い場合は取消しとみなします。尚、申込日に関わらず2月13日（水）迄には、お振込みを完了願います。

〈振込先〉

銀行名：三井住友銀行 丸ノ内支店（245）

種類：普通預金 口座番号：0986149

名義：イツパンシヤダンハウジンニホンカンコウツウヤクキョウカイ ケンシュウ

### 【重要なご注意】

- (1) 参加費振込後の返金はできかねますのでご了承下さい。
- (2) キャンセル料：事前準備の関係上、仮受付後、または仮受付後に入金予定日を連絡された後で、締切り（2月12日（火）15:30）以降にキャンセルされた場合、および当日不参加は、振込前でも100%参加費を申し受けます。その場合は2月15日（金）迄に指定口座に振り込をお願いします（手数料ご負担下さい）。

- (3) 2月12日(金) 15:30以降のキャンセルは、JGA事務局の他に担当者にもご連絡下さい。(矢木野さか恵 [viva\\_yagino@yahoo.co.jp](mailto:viva_yagino@yahoo.co.jp))
- (4) JGA事務局は土・日・祝日、休みとなりますので、お電話での連絡が出来ません。また休日が重なりますとご連絡が遅れることもあり得ますので、どうぞご了承下さい。
- (5) JGA正会員は平成31年度年会費を支払い済みである方のみを受講対象といたします。

◎メール送付時、件名が指定どおりになっているか、ご確認下さい。

◎ご参加決定通知メールが届きました際には、下記にご留意願います。

- ・総持寺での座禅体験では、裸足になります(ストッキングは脱がなくてもOK)。肩を棒でたたくのは希望者のみ可能。うまく座れない方のために椅子の用意があります。
- ・当日は屋外での研修となりますので、温かい服装及び歩きやすい靴でお出かけ下さい。
- ・「(全国)通訳案内士証」を着用してお越しく下さい。
- ・外部団体主催、当協会協力の研修につき、申込後のキャンセルは極力お避け願います。
- ・お問合せ：JGA担当、矢木野さか恵 [viva\\_yagino@yahoo.co.jp](mailto:viva_yagino@yahoo.co.jp) 090-4367-9605

◎ご参考：横浜市港湾局作成横浜PR動画(横浜港、総持寺等含む)

Yokohama: Your Premier Destination 3分21秒

<https://www.youtube.com/watch?v=xGn5oaRr1JA>

=====

**一般社団法人 日本観光通訳協会(JGA)**

〒101-0024 東京都千代田区神田和泉町1-6-1 インターナショナルビル 603号室

TEL 03-3863-2895 FAX 03-3863-2896

E-mail:[info@jga21c.or.jp](mailto:info@jga21c.or.jp) URL:<http://www.jga21c.or.jp/>